

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 558/2014**tas-6 ta' Mejju 2014****li jistabbilixxi l-Impriża Kongunta Clean Sky 2****(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 187 u l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 188 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Inizjalment shubiji pubbliċi-privati fl-ghamla ta' Inizjattivi Kongunti dwar it-Teknoloġija kienu previsti fid-Deċiżjoni Nru 1982/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.
- (2) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/971/KE ⁽³⁾ identifikat shubiji pubbliċi-privati speċifiċi li għandhom jiġu appoġġjati, inkluża shubija pubblika-privata fil-qasam speċifiku tal-Inizjattiva Teknoloġika Kongunta Clean Sky.
- (3) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni bit-titolu 'Ewropa 2020 Strategija għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklusiv', (l-*"Istrategija Ewropa 2020"*), approvata mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill, tenfasizza l-htieġa li jiġu żviluppati kondizzjonijiet favorevoli għal investiment fl-għarfien u l-innovazzjoni sabiex jinkiseb tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv fl-Unjoni.
- (4) Ir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 stabbilixxa Orizzont 2020 – Il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) (*"Orizzont 2020"*) ⁽⁴⁾. Orizzont 2020 għandu l-għan li jkollu impatt akbar fir-rigward tar-riċerka u l-innovazzjoni billi jikkombina Orizzont 2020 u l-fondi tas-settur privat fi shubiji pubbliċi-privati f'oqsma ewlenin fejn ir-riċerka u l-innovazzjoni jistgħu jikkontribwixxu għall-għanijiet usa' ta' kompetittività tal-Unjoni, jistimolaw l-investiment privat u jgħinu fl-indirizzar tal-isfidi tas-soċjetà. Dawn is-shubiji għandhom ikunu bbażati fuq impenn fit-tul, inkluża kontribut bilanċjat mill-imsiehba kollha, ikunu responsabbli għall-kisba tal-miri tagħhom u jkunu allinjati mal-għanijiet strateġiċi tal-Unjoni dwar ir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni. Il-governanza u l-funzjonament ta' dawn is-shubiji għandhom ikunu miftuħa, trasparenti, effettivi u effiċjenti u jagħtu l-opportunità li tipparteċipa firxa wiesgħa ta' partijiet interessati attivi fl-oqsma speċifiċi tagħhom. Skont ir-Regolament (UE) Nru 1291/2013, l-involviment tal-Unjoni f'dawn is-shubiji jistgħu jiehdu l-forma ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji lil impriži kongunti stabbiliti abbażi tal-Artikolu 187 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) taht id-Deċiżjoni Nru 1982/2006/KE.

⁽¹⁾ Opinjoni tal-10 ta' Diċembru 2013 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Deċiżjoni Nru 1982/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar is-Seba' Programm Kwadru tal-Komunità Ewropea għall-attivitajiet ta' riċerka, ta' żvilupp teknoloġiku u ta' dimostrazzjoni (2007-2013) (ĠU L 412, 30.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/971/KE tad-19 ta' Diċembru 2006 dwar il-Programm Speċifiku 'Kooperazzjoni' li jimplimenta s-Seba' Programm Kwadru tal-Komunità Ewropea għall-attivitajiet ta' riċerka, żvilupp teknoloġiku u dimostrazzjoni (2007-2013) (ĠU L 400, 30.12.2006, p. 86).

⁽⁴⁾ Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Orizzont 2020 – Il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 104).

- (5) F'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1291/2013 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/743/UE ⁽¹⁾, għandu jingħata aktar appoġġ lill-impreżi konġunti stabbiliti taht id-Deciżjoni Nru 1982/2006/KE skont il-kondizzjonijiet speċifikati fid-Deciżjoni 2013/743/UE.
- (6) L-Impreżi Konġunta Clean Sky stabbilita bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 71/2008 ⁽²⁾ qed tilhaq l-oġġettivi tagħha li tistimula riċerka ġdida fi hdan il-qafas ta' shubija pubblika-privata li jippermetti li jkun hemm kooperazzjoni fost il-partijiet interessati tal-ajrunawtika Ewropej. L-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs) għandhom sehem estensiv f'Clean Sky, b'madwar 40 % tal-baġit għal sejhiet għal proposti allokati lilhom. L-evalwazzjoni interim tal-Impreżi Konġunta Clean Sky uriet li l-Impreżi Konġunta qed jirnexxielha tistimula l-iżviluppi lejn miri ambjentali. Barra minn hekk, Clean Sky irnexxiela tattira parteċipazzjoni estensiva u mifruxa mill-industriji ewlenin kollha tal-UE, inkluż għadd kbir ta' SMEs. Dan wassal għal kollaborazzjonijiet ġodda u għall-parteeipazzjoni ta' organizzazzjonijiet ġodda. Iz-żona ta' riċerka tiegħu għalhekk għandha tkompli tiġi appoġġata sabiex jintlaħqu l-oġġettivi tagħha kif stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (7) L-appoġġ kontinwu għall-programm ta' riċerka Clean Sky għandu wkoll iqis l-esperjenza miksuba mill-operazzjonijiet tal-Impreżi Konġunta Clean Sky inklużi r-riżultati tal-evalwazzjoni interim tagħha u r-rakkomandazzjonijiet tal-partijiet interessati, u għandu jiġi implimentat bl-użu ta' struttura u regoli li huma aktar adatti għall-iskop tiegħu sabiex titjieb l-effiċjenza u biex tiġi żgurata s-simplifikazzjoni. Għal dak il-fini, l-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 għandha tadotta regoli finanzjarji speċifiċi għall-htigijiet tagħha skont l-Artikolu 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.
- (8) Il-membri privati tal-Impreżi Konġunta Clean Sky qablu li l-attivitajiet ta' riċerka fil-qasam tal-Impreżi Konġunta Clean Sky għandhom jiġu segwiti fi struttura aktar adatta għan-natura ta' shubija pubblika-privata. Huwa xieraq li l-membri privati tal-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 jaċċettaw l-Istatuti annessi ma' dan ir-Regolament permezz ta' ittra ta' approvazzjoni.
- (9) Sabiex tilhaq l-oġġettivi tagħha, l-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 għandha ttipprovdi appoġġ finanzjarju lill-parteeipanti u l-membri, prinċipalment fil-forma ta' għotjiet wara sejhiet miftuha u kompetittivi għal proposti.
- (10) L-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 għandha topera b'mod miftuħ u trasparenti li ttiprovdi l-informazzjoni rilevanti kollha fil-hin lill-korpi adatti tagħha kif ukoll tippromwovi l-attivitajiet tagħha, inkluż attivitajiet ta' informazzjoni u disseminazzjoni lill-pubbliku usa'. Ir-regoli ta' proċedura tal-korpi tal-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.
- (11) Il-kontribuzzjonijiet minn membri privati ma għandhomx ikunu limitati biss għall-ispejjeż amministrattivi tal-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 u għall-konfinanzjament mehtieg biex jitwettqu azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni appoġġati mill-Impreżi Konġunta Clean Sky 2, iżda għandhom ukoll ikopru attivitajiet addizzjonali ddikjarati preċedement u li għandhom jitwettqu mill-membri privati kif speċifikat fi pjan ta' attivitajiet addizzjonali. Sabiex wiehed ikun jista' jiehu stampa ġenerali tajba tal-effett ta' lieva ta' daww l-attivitajiet addizzjonali, dawn għandhom jirrapprezentaw kontribuzzjonijiet għall-Inizjattiva tat-Teknoloġija Konġunta Clean Sky fit-totalità tagħha.
- (12) Il-parteeipazzjoni f'azzjonijiet indiretti ffinanzjati mill-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 għandha tikkonforma mar-Regolament (UE) Nru 1290/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾. Barra minn hekk, l-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 għandha tiżgura applikazzjoni konsistenti ta' daww ir-regoli bbażati fuq miżuri rilevanti adottati mill-Kummissjoni.
- (13) L-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 għandha tuża wkoll mezzi elettronici ġestiti mill-Kummissjoni biex jiġu żgurati l-ftuħ u t-trasparenza u biex tiġi ffaċilitata l-parteeipazzjoni. Għalhekk, is-sejhiet għal proposti li tnedew mill-Impreżi Konġunta Clean Sky 2 għandhom jiġu ppubblikati wkoll fuq il-portal waħdieni għall-parteeipanti kif ukoll permezz

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2013/743/UE tat-3 ta' Diċembru 2013 li tistabbilixxi l-Programm Speċifiku li jimplementa Orizzont 2020 - Il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li tħassar id-Deciżjonijiet 2006/971/KE, 2006/972/KE, 2006/973/KE, 2006/974/KE u 2006/975/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 965).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 71/2008 tal-20 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi l-Impreżi Konġunta Clean Sky (ĠU L 30, 4.2.2008, p. 1).

⁽³⁾ Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

⁽⁴⁾ Regolament (UE) Nru 1290/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi r-regoli għall-parteeipazzjoni u d-disseminazzjoni f' "Orizzont 2020 - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni" (2014-2020) (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 81).

ta' mezzi elettronici oħra tal-Orizzont 2020 tad-disseminazzjoni ġestiti mill-Kummissjoni. Barra minn hekk, data rilevanti fost l-oħrajn dwar proposti, applikanti, għotjiet u parteċipanti għandha tkun disponibbli mill-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għall-inkluzjoni tar-rappurtar u d-disseminazzjoni ta' sistemi elettronici f'Orizzont 2020 ġestiti mill-Kummissjoni, f'format adatt u bil-perjodicità li tikkorrispondi għall-obbligi tar-rappurtar tal-Kummissjoni.

- (14) L-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandha tiehu kont tad-definizzjonijiet tal-OECD rigward it-Technological Readiness Level fil-klassifikazzjoni tar-riċerka teknoloġika, l-iżvilupp tal-prodotti u l-attivitajiet ta' dimostrazzjoni.
- (15) Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tiġi ġestita skont il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba u mar-regoli dwar ġestjoni indiretta stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u r-Regolament Iddelegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 ⁽¹⁾.
- (16) Għall-fini ta' simplifikazzjoni, il-piż amministrattiv għandu jitnaqqas għall-partijiet kollha. Awditi doppji u ammonti ta' dokumentazzjoni u rappurtar sproporzjonati għandhom jiġu evitati. L-awditi ta' riċevituri tal-fondi tal-Unjoni taht dan ir-Regolament għandhom isiru f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1291/2013.
- (17) L-interessi finanzjarji tal-Unjoni u tal-membri l-oħra tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandhom jiġu mharsa permezz ta' miżuri proporzjonali tul iċ-ċiklu tal-infiq kollu kemm hu, li jinkludi l-prevenzjoni, il-kxiif u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod hażin u, fejn xieraq, pieni amministrattivi u finanzjarji skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.
- (18) L-awditur intern tal-Kummissjoni għandu jeżerċita l-istess setgħat fuq l-Impriża Kongunta Clean Sky 2 bħal daww eżerċitati fir-rigward tal-Kummissjoni.
- (19) Fid-dawl tan-natura speċifika u l-istat attwali tal-impriża kongunti, u biex tiġi żgurata l-kontinwità mas-Seba' Programm Qafas, l-impriża kongunti għandhom jibqgħu jkunu soġġetti għal kwittanza separata. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 60(7) u l-Artikolu 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandha għalhekk tingħata mill-Parlament Ewropew fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Kunsill. Għalhekk, ir-reqwiżiti ta' rappurtar stabbiliti fl-Artikolu 60(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 ma għandhomx japplikaw għall-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-Impriża Kongunta Clean Sky 2 iżda huma għandhom ikunu allinjati, sa fejn hu possibbli, ma' daww previsti għal korpi taht l-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012. L-awditjar tal-kontijiet u tal-legalità u r-regolarità tat-tranżazzjonijiet sottostanti għandu jitwettaq mill-Qorti tal-Awdituri.
- (20) Għall-implimentazzjoni tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni għal azzjonijiet fuq skala kbira fuq diversi snin, huwa rakkomandabbli li jkun hemm dispożizzjoni għall-possibbiltà li jinqasmu l-impenji baġitarji plurriennali mill-Unjoni u l-Impriża Kongunta Clean Sky 2 f'pagamenti akkont annwali. L-impenji vinkolanti għall-Unjoni u l-Impriża Kongunta Clean Sky 2 fuq medda twila ta' żmien għandhom jagħmluha possibbli li jitnaqqsu l-inċertezzi marbuta mat-tlestija ta' tali azzjonijiet fuq skala kbira.
- (21) Orizzont 2020 għandu jikkontribwixxi għall-konkluzjoni tar-riċerka u d-diviżjoni tal-innovazzjoni fl-Unjoni permezz tal-promozzjoni tas-sinergiji mal-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment (ESIF). Għalhekk l-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandha tara li tiżviluppa interazzjonijiet mill-qrib mal-ESIF, li speċifikament jistgħu jgħinu biex isahhu kapacitajiet ta' riċerka u innovazzjoni lokali, reġjonali u nazzjonali fil-qasam tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 u jirrinforzaw sforzi ta' speċjalizzazzjoni intelligenti.
- (22) L-Impriża Kongunta Clean Sky giet stabbilita għal perijodu sal-31 ta' Diċembru 2017. L-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandha tagħti appoġġ kontinwu lill-programm tar-riċerka Clean Sky permezz tal-implimentazzjoni tal-azzjonijiet li fadal inizjati skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 f'konformità ma' dak ir-Regolament. It-transizzjoni mill-Impriża Kongunta Clean Sky għall-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandha tkun allinjata u sinkronizzata mat-transizzjoni mis-Seba' Programm Qafas għal Orizzont 2020 biex jiġi żgurat l-aħjar użu tal-fondi disponibbli għar-riċerka. Fl-interess taċ-ċertezza u ċ-ċarezza legali, ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 għandu għalhekk jithassar u għandhom jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet transitorji.

⁽¹⁾ Regolament Iddelegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1).

- (23) Minhabba l-għan ġenerali ta' Orizzont 2020 li jinkisbu aktar simplifikazzjoni u koerenza, is-sejhiet kollha għal proposti taht l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandhom iqisu d-durata ta' Orizzont 2020.
- (24) Minhabba l-importanza ta' innovazzjoni kontinwa għall-kompetittività tas-settur tat-trasport tal-Unjoni u l-għadd ta' imprizi kongunti f'dan il-qasam, għandu jkun hemm analiżi f'hin debitu, notevolment fid-dawl tal-evalwazzjoni interim ta' Orizzont 2020, dwar l-adegwatezza tal-isforzi fir-riċerka kollaborattiva fil-qasam tat-trasport.
- (25) Peress li l-oġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment sabiex tissahhah ir-riċerka u l-innovazzjoni industrijali madwar l-Unjoni, ma tistax tinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda tista', għar-raġuni li tiġi evitata d-duplikazzjoni, tinżamm il-massa kritika u jiġi żgurat li l-finanzjament pubbliku jintuża b'mod ottimali, tinkiseb ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-oġettiv,

ADOPTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Stabbiliment

1. Għall-implimentazzjoni tal-Inizjattiva Teknoloġika Kongunta fl-ajrunawtika, impriza kongunta skont it-tifsira tal-Artikolu 187 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (l-"Inizjattiva Kongunta Clean Sky 2"), hija stabbilita għal perijodu sal-31 ta' Diċembru 2024. Sabiex jittiehed kont tat-tul ta' żmien ta' Orizzont 2020, is-sejhiet għal proposti taht l-Inizjattiva Kongunta Clean Sky 2 għandhom jitnedew sa mhux iktar tard mill-31 ta' Diċembru 2020. F'każijiet debitament iġġustifikati s-sejhiet għal proposti jistgħu jitnedew sal-31 ta' Diċembru 2021.
2. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 tiehu post u tissuccedi l-Impriza Kongunta Clean Sky, stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 71/2008.
3. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tkun entità fdata bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika-privata msemmija fl-Artikolu 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.
4. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandu jkollha personalità ġuridika. F'kull wiehed mill-Istati Membri, din għandha tgawdi mill-aktar kapacià legali estensiva mogħtija lill-persuni ġuridiċi skont il-liġijiet ta' dawk l-Istati. Din tista' tikseb jew tiddisponi minn proprjetà mobbli u immobbli u tista' tkun parti fi proċedimenti legali.
5. Is-sede tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tkun fi Brussell, il-Belġju.
6. L-Istatuti tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 huma ffissati fl-Anness I.

Artikolu 2

Objettivi

L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandu jkollha l-oġettivi li ġejjin:

- (a) i tikkontribwixxi għall-finalizzazzjoni tal-attivitajiet ta' riċerka mibdija skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 u għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u b'mod partikolari l-Isfida ta' Trasport Intelligenti, Ekoloġiku u Integrat taht il-Parti III - Sfidi tas-Socjetà tad-Deciżjoni Nru 2013/743/UE;

- (b) li tikkontribwixxi għat-titjib tal-impatt ambjentali tat-teknoloġiji ajrunawtiċi, inklużi dawk relatati mal-avjazzjoni żgħira, kif ukoll għall-iżvilupp ta' industrija ajrunawtika u katina tal-provvista sodi u globalment kompetittivi fl-Ewropa.

Dan jista' jinkiseb billi tinghata spinta lill-iżvilupp ta' teknoloġiji aktar ekoloġiċi tat-trasport tal-ajru għal użu mill-aktar fis possibbli, u b'mod partikolari l-integrazzjoni, il-wiri u l-validazzjoni ta' teknoloġiji li huma kapaci:

- (i) iżidu l-effiċjenza tal-fjuwil tal-inġenji tal-ajru biex b'hekk jitnaqqsu l-emissjonijiet tas-CO₂ b'20 sa 30 % meta mqabbel ma' mezzi tal-ajru "avanzati" li jiddaħhlu fis-servizz mill-2014;
- (ii) inaqqsu l-NO_x u l-emissjonijiet ta' storbu tal-inġenji tal-ajru b'20 sa 30 % meta mqabbla ma' inġenji tal-ajru "avanzati" li ddaħhlu fis-servizz mill-2014.

Artikolu 3

Kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni

1. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni lill-Impriża Kongunta Clean Sky 2, inklużi l-appropriazzjonijiet tal-EFTA, biex jtkoprew l-ispejjeż amministrattivi u operattivi, għandu jkun sa massimu ta' EUR 1 755 000 000. Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għandha tithallas mill-appropriazzjonijiet fil-baġit ġenerali tal-Unjoni allokati għall-Programm Speċifiku ta' Orizzont 2020, stabbiliti bid-Deċiżjoni 743/2013/UE, skont il-punt (c)(iv) tal-Artikolu 58(1) u l-Artikoli 60 u 61 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 għall-korpi msemmija fl-Artikolu 209 ta' dak ir-Regolament.
2. L-arrangamenti għall-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandhom ikunu stabbiliti permezz ta' ftehim ta' delega u ftehim annwali ta' trasferiment ta' fondi li għandhom jiġu konklużi bejn il-Kummissjoni, f'isem l-Unjoni, u l-Impriża Kongunta Clean Sky 2.
3. Il-ftehim ta' delega msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandu jkopri l-aspetti stabbiliti fl-Artikolu 58(3) u l-Artikoli 60 u 61 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u fl-Artikolu 40 tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012, kif ukoll, fost l-oħrajn, dawn li ġejjin:
 - (a) ir-rekwiżiti għall-kontribuzzjoni tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 rigward l-indikaturi tal-prestazzjoni rilevanti msemmijin fl-Anness II għad-Deċiżjoni 2013/743/UE;
 - (b) ir-rekwiżiti għall-kontribuzzjoni tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 fid-dawl tal-monitoraġġ imsemmi fl-Anness III għad-Deċiżjoni Nru 2013/743/UE;
 - (c) l-indikaturi tal-prestazzjoni speċifiċi relatati mat-thaddim tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2;
 - (d) l-arrangamenti rigward id-dispożizzjoni ta' data neċessarja biex jiġi żgurat li l-Kummissjoni tista' tilhaq l-obbligi tagħha ta' disseminazzjoni u rappurtar inkluż dwar il-portal wahdieni għall-partecipanti kif ukoll permezz ta' mezzi elettronici ta' disseminazzjoni oħrajn ta' Orizzont 2020 ġestiti mill-Kummissjoni;
 - (e) dispożizzjonijiet għall-pubblikazzjoni ta' sejhiet għal proposti tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 ukoll fuq il-portal wahdieni għall-partecipanti kif ukoll permezz ta' mezzi elettronici ta' disseminazzjoni oħrajn ta' Orizzont 2020 ġestiti mill-Kummissjoni;
 - (f) l-użu ta' riżorsi umani u l-bidliet fihom, b'mod partikolari r-reklutaġġ skont il-grupp ta' funzjoni, il-grad u l-kategorija, l-eżerċizzju ta' klassifikazzjoni mill-ġdid u kwalunkwe bidla għall-għadd ta' membri tal-persunal.

Artikolu 4

Kontribuzzjonijiet minn membri li mhumiex l-Unjoni

1. Kull Mexxej u Sieheb Elwieni tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 ghandu jaghmel jew jirraŋga biex l-entitajiet affiljati tiegħu jagħmlu l-kontribuzzjoni rispettiva tagħhom. Il-kontribuzzjoni totali mill-membri kollha għandha tkun ta' mill-inqas EUR 2 193 750 000 miljun il-perijodu ddefinit fl-Artikolu 1.

2. Il-kontribuzzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun tikkonsisti minn dan li ġej:

(a) kontribuzzjonijiet lill-Impriza Kongunta Clean Sky 2 skont l-Artikolu 15(2) u l-punt (b) tal-Artikolu 15(3) tal-Istatuti.

(b) kontribuzzjonijiet in natura ta' mill-inqas EUR 965 250 000 matul il-perijodu ddefinit fl-Artikolu 1 mill-Mexxejja u s-Shab Ewlenin jew l-entitajiet affiljati tagħhom, li jikkonsistu mill-ispejjeż imġarrba minnhom fl-implimentazzjoni ta' attivitajiet addizzjonali barra l-pjan ta' hidma tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 li jikkontribwixxu għall-oġettivi tal-Inizjattiva Teknoloġika Kongunta Clean Sky. Programmi ta' finanzjament oħra tal-Unjoni jistgħu jappoġġjaw dawk l-ispejjeż f'konformità mar-regoli u l-proċeduri applikabbli. F'dawn il-każijiet, il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni ma għandhiex tkun ta' sostitut għall-kontribuzzjonijiet *in natura* mill-Mexxejja u s-Shab Ewlenin jew l-entitajiet affiljati tagħhom.

L-ispejjeż imsemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-appoġġ finanzjarju tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2. L-attivitajiet korrispondenti għandhom ikun stabbiliti f'attivitajiet addizzjonali annwali fil-pjan li għandu jindika l-valur stmat ta' dawk il-kontribuzzjonijiet.

3. Il-Mexxejja u s-Shab Ewlenin tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandhom jiddikjaraw kull sena sal-31 ta' Jannar lill-Bord tat-Tmexxija tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 dwar il-valur tal-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2 li jkunu saru f'kull waħda mis-snin finanzjarji preċedenti. Il-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati għandu wkoll jiġi informat.

4. Għall-finijiet tal-evalwazzjoni tal-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2 u fil-punt (b) tal-Artikolu 15(3) tal-Istatuti, l-ispejjeż għandhom jiġu stabbiliti skont il-prattika normali tal-kontabilità tal-ispejjeż tal-entitajiet ikkonċernati, skont l-istandards tal-kontabilità applikabbli tal-pajjiż fejn l-entità tkun stabbilita, u l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità u l-Istandards Internazzjonali tar-Rappurtar Finanzjarju applikabbli. L-ispejjeż għandhom jiġu ċċertifikati minn awditur estern indipendenti mahtur mill-entità konċernata. Il-metodu tal-valutazzjoni jista' jiġi vverifikat mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2 jekk miċ-ċertifikazzjoni tirriżulta kwalunkwe incertezza. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, l-ispejjeż imġarrba f'attivitajiet addizzjonali ma għandhomx jiġu awditjati mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2 jew minn kwalunkwe korp tal-Unjoni.

5. Il-Kummissjoni tista' ttemm, tnaqqas proporzjonalment jew tissospendi l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-Impriza Kongunta Clean Sky 2 jew tibda l-proċedura tal-istralċ imsemmija fl-Artikolu 24(2) tal-Istatuti jekk il-membri li mhumiex l-Unjoni jew l-entitajiet affiljati tagħhom ma jikkontribwixxux, jikkontribwixxu biss parzjalment jew jikkontribwixxi tard fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni ma għandhiex timpedixxi r-rimborż ta' spejjeż eliġibbli li jkunu diġà ġġarrbu minn dawk l-membri sa meta ssir in-notifika tad-deċiżjoni lill-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

Artikolu 5

Regoli finanzjarji

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament, l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tadotta r-regoli finanzjarji speċifiċi tagħha skont l-Artikolu 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u r-Regolament Iddelegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 110/2014 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Regolament Iddelegat tal-Kummissjoni ((UE) Nru 110/2014 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar il-mudell tar-regolament finanzjarju għal korpi ta' shubija pubblika-privata imsemmija fl-Artikolu 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 38, 7.2.2014, p. 2).

*Artikolu 6***Persunal**

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg ta' Uffiċjali Ohra tal-Unjoni Ewropea, stabbiliti permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 ⁽¹⁾ ("Regolamenti tal-Persunal" u "Kondizzjonijiet tal-Impjeg") u r-regoli adottati b'mod kongunt bejn l-Istituzzjonijiet tal-Unjoni għall-fini tal-applikazzjoni ta' dawk ir-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg, għandhom japplikaw għall-persunal tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2, is-setgħat konferiti mir-Regolamenti tal-Persunal lill-awtorità tal-hatra u s-setgħat konferiti mill-Kondizzjonijiet tal-Impjeg lill-awtorità bis-setgħa li tikkonkludi kuntratti ta' impjeg (is-"setgħat tal-awtorità tal-hatra").

Il-Bord ta' Tmexxija għandu, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, jadotta deċiżjoni, abbażi tal-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-Artikolu 6 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg, li tiddelega s-setgħat rilevanti ta' awtorità li tahtar lid-Direttur Eżekuttiv u li tiddefinixxi l-kondizzjonijiet skont liema dik il-delega ta' setgħat tista' tiġi sospiża. Id-Direttur Eżekuttiv huwa awtorizzat li jissottodelega dawn is-setgħat.

Fejn ċirkustanzi eċċezzjonali jitolbu dan, il-Bord ta' Tmexxija jista', b'deċiżjoni, jissospendi temporanjament id-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u kwalunkwe sottodelega ta' dawn minn dan tal-aħhar. F'dawn il-każijiet, il-Bord ta' Tmexxija għandu jeżerċita hu stess is-setgħat tal-awtorità tal-hatra jew għandu jiddelegahom lil wiehed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 ghajr id-Direttur Eżekuttiv.

3. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta l-miżuri ta' implimentazzjoni adatti għar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal.

4. Ir-riżorsi tal-persunal għandhom jiġu stabbiliti fil-pjan ta' stabbiliment tal-persunal tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 b'indikazzjoni tal-ghadd ta' postijiet temporanji skont il-grupp tal-funzjoni u skont il-grad u l-ghadd ta' persunal b'kuntratti espressi f'ekwivalenti ta' full-time, skont il-baġit annwali tiegħu.

5. Il-persunal tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandu jikkonsisti f'agenti temporanji u agenti kuntrattwali.

6. L-ispejjeż kollha relatati mal-persunal għandhom ikunu ta' responsabbiltà tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

*Artikolu 7***Esperti Nazzjonali Ssekondati u apprendisti**

1. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 tista' tutilizza esperti nazzjonali ssekondati u apprendisti mhux impjegati mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2. L-ghadd ta' esperti nazzjonali ssekondati espressi f'ekwivalenti ta' full-time għandu jiżdied mal-informazzjoni dwar il-persunal kif imsemmi fl-Artikolu 6(4) skont il-baġit annwali.

2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jaddotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar is-sekondar ta' esperti nazzjonali lill-Impriza Kongunta Clean Sky 2 u dwar l-użu tal-apprendisti.

*Artikolu 8***Privileġġi u immunitajiet**

Il-Protokoll Nru 7 dwar il-privileġġi u l-immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, għandu japplika għall-Impriza Kongunta Clean Sky 2 u l-persunal tagħha.

⁽¹⁾ ĠU 56, 4.3.1968, p. 1.

*Artikolu 9***Responsabbiltà tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2**

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Impriza Kongunta "Clean Sky 2" għandha tkun regolata mid-dispożizzjonijiet kuntrattwali rilevanti u mil-liġi applikabbli għall-ftehim, deċiżjoni jew għall-kuntratt ikkonċernat.
2. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha, f'konformità mal-prinċipji generali komuni għal-liġijiet tal-Istati Membri, tagħmel tajjeb għal kull dannu kkawżat mill-persunal tagħha fil-qadi ta' dmirijiethom.
3. Kwalunkwe hlas mill-Impriza Kongunta "Clean Sky 2" fir-rigward tar-responsabbiltà msemija fil-paragrafi 1 jew 2 u n-nefġiet u l-ispejjeż li jsiru b'konnessjoni magħha għandhom jitqiesu bhala nefqa tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 u għandhom ikunu koperti mir-riżorsi tagħha.
4. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tkun responsabbli unikament biex tissodisfa l-obbligazzjonijiet tagħha.

*Artikolu 10***Ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u l-liġi applikabbli**

1. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdizzjoni:
 - (a) skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li tinsab fi ftehimiet jew kuntratti konklużi mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2 jew fid-deċiżjonijiet tagħha;
 - (b) f'tilwim marbut ma' kumpens għal danni kkawżati mill-persunal tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 fil-qadi tad-dmirijiet tagħhom;
 - (c) fi kwalunkwe tilwim bejn l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 u l-persunal tagħha fil-limiti u taht il-kondizzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg.
2. Fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni mhux koperta minn dan ir-Regolament jew minn atti legali ohra tal-Unjoni, għandha tapplika l-liġi tal-Istat fejn tinsab is-sede tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

*Artikolu 11***Evalwazzjoni**

1. Sat-30 ta' Ġunju 2017, il-Kummissjoni, bl-assistenza ta' esperti indipendenti, għandha twettaq evalwazzjoni interim tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2. Il-Kummissjoni għandha theggi rapport dwar dik l-evalwazzjoni li jinkludi l-konklużjonijiet tal-evalwazzjoni u l-osservazzjonijiet tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tibghat dak ir-rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sal-31 ta' Diċembru 2017. Ir-riżultati tal-evalwazzjoni interim tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandhom jitqiesu fil-valutazzjoni fid-dettall u fl-evalwazzjoni interim imsemmija fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1291/2013.
2. Fuq il-bażi tal-konklużjonijiet tal-evalwazzjoni interim imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista' tagħxi f'konformità mal-Artikolu 4(5) jew tiegħu kwalunkwe azzjoni adatta ohra.
3. Fi żmien sitt xhur ta' stralc tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2, iżda fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn sentejn wara li jingħata bidu tal-proċedura tal-istralc imsemmija fl-Artikolu 24 tal-Istatuti, il-Kummissjoni għandha tagħmel evalwazzjoni finali tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2. Ir-riżultati ta' dik l-evalwazzjoni finali għandhom jiġu preżentati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

*Artikolu 12***Kwittanza**

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 60(7) u l-Artikolu 209 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tinghata mill-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill f'konformità mal-proċedura prevista fir-regoli finanzjarji tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

*Artikolu 13***Awditi ex-post**

1. L-awditi ex-post tal-ispiża fuq azzjonijiet indiretti għandhom isiru mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2 skont l-Artikolu 29 tar-Regolament (UE) Nru 1291/2013 bħala parti mill-azzjonijiet indiretti ta' Orizzont 2020.

2. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li twestaq l-awditi msemmija fil-paragrafu 1 hija stess. F'dawn il-każijiet hija għandha tagħmel dan f'konformità mar-regoli applikabbli, b'mod partikolari mad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti (UE, Euratom) Nru 966/2012, (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013.

*Artikolu 14***Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-membri**

1. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tagħti aċċess lill-persunal tal-Kummissjoni u lil persuni oħra awtorizzati mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2 jew mill-Kummissjoni, kif ukoll mill-Qorti tal-Awdituri, għas-siti u l-bini tagħha u għall-informazzjoni kollha, inkluża informazzjoni f'format elettroniku, meħtieġa biex iwettqu l-awditi tagħhom.

2. L-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jagħmel investigazzjonijiet, inklużi verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, skont id-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 ⁽¹⁾ u r-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ bil-hsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew xi attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' ftehim, deċizzjoni jew kuntratt iffinanzjat skont dan ir-Regolament.

3. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1 u 2, ftehimiet, deċizzjonijiet u kuntratti li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li espressament jagħtu lill-Kummissjoni, lill-Impriza Kongunta Clean Sky 2, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF is-setgħa li jwettqu awditi u investigazzjonijiet għall-finijiet imsemmijin f'dawk il-paragrafi, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

4. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tiżgura li l-interessi finanzjarji tal-Membri tagħha jiġiharsu b'mod xieraq billi twestaq jew tqabblad lil min iwettaq kontrolli interni u esterni xierqa.

5. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha taderixxi għall-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni fir-rigward ta' investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) ⁽³⁾. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tadotta l-miżuri meħtieġa biex jiġu ffaċilitati l-investigazzjonijiet interni min-naha tal-OLAF.

*Artikolu 15***Kunfidenzjalità**

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 16, l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tiżgura l-protezzjoni ta' informazzjoni sensitiva, li d-divulgazzjoni tagħha tista' jkun ta' hsara għall-interessi tal-Membri tagħha jew tal-partecipanti fl-attivitajiet tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet oħra (GU L 292, 15.11.1996, p. 2).

⁽²⁾ Regolament (KE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxja mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (GU L 248, 18.9.2013, p. 1).

⁽³⁾ GU L 136, 31.5.1999, p. 15.

*Artikolu 16***Trasparenza**

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ għandu japplika għal dokumenti miżmuma mill-Impriża Kongunta Clean Sky 2.
2. Il-Bord ta' Tmexxija jista' jadotta l-arranġamenti prattiċi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.
3. Mingħajr preġudizzju għal-Artikolu 10 ta' dan ir-Regolament, id-deċiżjonijiet mehuda mill-Impriża Kongunta Clean Sky 2 skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jkunu s-suġġett ta' lment lill-Ombudsman skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 228 TFUE.
4. L-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandha tadotta l-arranġamenti prattiċi għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

*Artikolu 17***Regoli għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni**

Ir-Regolament (UE) Nru 1290/2013 għandu japplika għall-azzjonijiet iffinanzjati mill-Impriża Kongunta tal-Clean Sky 2. F'konformità ma' dak ir-Regolament, l-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandha titqies li tkun korpi ta' finanzjament u għandha tipprovdi appoġġ finanzjarju lil azzjonijiet indiretti kif inhu stabbilit fl-Artikolu 2 tal-Istatuti.

*Artikolu 18***Appoġġ mill-Istat ospitanti**

Jista' jiġi konkluż f'trehim amministrattiv bejn l-Impriża Kongunta Clean Sky 2 u l-Istat fejn tinsab is-sede tagħha dwar privileġġi u immunitajiet u appoġġ iehor li għandu jingħata minn dak l-Istat lill-Impriża Kongunta Clean Sky 2.

*Artikolu 19***Thassir u dispożizzjonijiet transizzjonali**

1. Ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 huwa d'dan imħassar.
 2. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, l-azzjonijiet mibdija skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008, u l-obbligi finanzjarji relatati ma' dawk l-azzjonijiet għandhom jibqgħu jiġu rregolati minn dak ir-Regolament sakemm jitlestew.
- Azzjonijiet li jirriżultaw minn sejhiet għal proposti previsti fil-pjani ta' implimentazzjoni annwali adottati skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 għandhom ukoll jitqiesu bħala azzjonijiet li nbdew skont dak ir-Regolament.
- L-evalwazzjoni interim imsemmija fl-Artikolu 11(1) ta' dan ir-Regolament għandha tinkludi evalwazzjoni finali tal-Impriża Kongunta Clean Sky skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008.
3. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa d-drittijiet u l-obbligi tal-persunal impjegat skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008.

Il-kuntratti tal-impjeg tal-persunal imsemmija fl-ewwel sottoparagrafu jistgħu jiġu mġedda skont dan ir-Regolament f'konformità mar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg.

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

⁽²⁾ Regolament (KE) Nru 1367/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar l-applikazzjoni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Partecipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Gustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali għal istituzzjonijiet u korpi Komunitarji (ĠU L 264, 25.9.2006, p. 13).

B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv mahtur skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 għandu, għall-perijodu tal-mandat li jifdal, jiġi assenjat il-funzjonijiet ta' Direttur Eżekuttiv kif previst f'dan ir-Regolament b'effett mis-27 ta' Ġunju 2014. Il-kondizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt ma għandhomx jinbidlu.

4. Sakemm ma jintlaħaqx qbil mod iehor bejn il-membri skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008, id-drittijiet u l-obbligi kollha inklużi assi, djun jew djun tal-membri skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 għandhom jiġu trasferiti lill-membri skont dan ir-Regolament.

5. Kwalunkwe approprijazzjoni mhux użata skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 għandha tiġi ttrasferita lill-Impriża Kongunta Clean Sky 2.

Artikolu 20

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandhu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjal tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Mejju 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

G. STOURNARAS

ANNEX I

STATUTI TAL-IMPRIŻA KONĠUNTA CLEAN SKY 2

Artikolu 1

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dawn l-Istatuti, id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:

- (a) 'Assoċjat' tfisser entità ġuridika li tkun ġiet magħzula skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 u li tkun aċċettat dawn l-Istatuti permezz tal-iffirmar ta' ittra ta' approvazzjoni; u l-adeżjoni tal-Assoċjat għandha tintemm hekk kif l-azzjonijiet mibdija skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 li fih hija tkun involuta, jintemmu, u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2017;
- (b) 'Sieheb ewlieni' tfisser entità ġuridika li tipparteċipa f'ITD jew IADP jew f'TAs li tkun ġiet magħzula wara sejha kif stabbilit fl-Artikolu 4(2) u li tkun aċċettat dawn l-Istatuti permezz tal-iffirmar ta' ittra ta' approvazzjoni;
- (c) 'IADP' tfisser kwalunkwe waħda mill-Pjattaformi ta' Dimostrazzjoni ta' Mezzi tal-Ajru Innovattivi elenkati fl-Artikolu 11;
- (d) 'ITD' tfisser kwalunkwe wieħed mid-Dimostraturi tat-Teknoloġija Integrata elenkati fl-Artikolu 11;
- (e) 'Mexxej' tfisser komexxej ta' waħda mill-ITDs, IADPS jew TAs;
- (f) 'partecipant affiliat' tfisser entità affiljata kif definit fl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) Nru 1290/2013 li tkun qed twettaq attivitajiet ta' Mexxej, Assoċjat jew Sieheb Ewlieni rilevanti, skont it-termini u l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-ftehimiet jew id-deċizzjonijiet rilevanti dwar l-ghotjiet;
- (g) 'Attivitajiet Trasversali', jew 'TAs' tfisser l-azzjonijiet b'rilevanza għal diversi ITDs u/jew IADPS u li jehtiegu koordinazzjoni u ġestjoni fl-ITDs u/jew IADPS għall-aħjar kisba tal-ghanijiet globali tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2.

Artikolu 2

Kompiti

L-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandha twettaq il-kompiti li ġejjin:

- (a) tipprovdi appoġġ finanzjarju lil azzjonijiet indiretti ta' riċerka u innovazzjoni prinċipalment fil-forma ta' għotjiet;
- (b) tgħaqqad flimkien firxa ta' ITDs u IADPs appoġġati minn TAs bl-enfasi fuq teknoloġiji innovattivi u l-iżvilupp ta' dimostraturi fuq skala shiha;
- (c) tiffoka l-isforzi fi hdan l-ITDs, l-IADPs u TAs fuq riżultati importanti li jistgħu jghinu lill-Unjoni biex tilahaq l-ghanijiet ambjentali u tal-kompetittività tagħha, inkluż kif deskritt fil-White Paper tal-Kummissjoni tal-2011 bit-titolu 'Pjan direzzjonali għal Żona Unika Ewropea tat-Trasport – Lejn sistema tat-trasport kompetittiva u li tuża r-riżorsi b'mod effiċjenti';
- (d) ittejjeb il-proċess tal-verifika tat-teknoloġija sabiex tidentifika u tneħhi l-ostakoli għall-penetrazzjoni futura tas-suq;
- (e) tiġbor flimkien ir-rekwiżiti tal-utenti biex tiġgwida l-investment fir-riċerka u l-iżvilupp lejn soluzzjonijiet operazzjonali u li jistgħu jiġu kkummerċjalizzati;
- (f) tiżgura l-provvista ta' kuntratti ta' akkwist, fejn ikun adegwat, permezz ta' sejhiet għal offerti;

- (g) timmobilizza l-finanzjament mehtieg mis-settur pubbliku u dak privat;
- (h) tikkonsulta mal-attivitajiet nazzjonali u internazzjonali fil-qasam tekniku tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2, b'mod partikolari mal-Impriża Kongunta SESAR stabbilit bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 219/2007 ⁽¹⁾;
- (i) tistimula l-involvement ta' SMEs fl-attivitajiet tagħha, f'konformità mal-ghanijiet tas-Seba' Programm Qafas u ta' Orizzont 2020;
- (j) tiżviluppa kooperazzjoni mill-qrib u tiżgura koordinazzjoni ma' attivitajiet Ewropej (b'mod partikolari taht il-programmi qafas), nazzjonali u transnazzjonali rilevanti;
- (k) tinvolvi ruhha f'attivitajiet ta' informazzjoni, komunikazzjoni, sfruttament u disseminazzjoni permezz ta' applikazzjoni *mutatis mutandis* tal-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1291/2013, inkluż li l-informazzjoni dettaljata dwar ir-rizultati tas-sejhiet għal proposti tkun disponibbli u aċċessibbli fuq bażi ta' data elettronika komuni Orizzont 2020;
- (l) tikkoordina ma' firxa wiesgħa ta' partijiet interessati inklużi organizzazzjonijiet u universitajiet ta' rċerka;
- (m) kwalunkwe kompitu iehor mehtieg biex jintlahqu l-ghanijiet li jinsabu fl-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Membri

1. Il-membri tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandhom ikunu:
 - (a) l-Unjoni, irrappreżentata mill-Kummissjoni;
 - (b) mal-aċċettazzjoni ta' dawn l-Istatuti permezz ta' ittra ta' approvazzjoni, il-Mexxejja u l-Assoċjati kif elenkati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, u s-Shab Ewlenin li għandhom jintgħažlu f'konformità mal-Artikolu 4(2).
2. Il-membri tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 li mhumx l-Unjoni għandhom jissejhu il-'membri privati'.

Artikolu 4

Bidliet fil-membri

1. Sakemm tikkontribwixxi għall-finanzjament msemmi fl-Artikolu 15 ta' dawn l-Istatuti biex jinkisbu l-ghanijiet tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 li jinsabu fl-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament, u sakemm taċċetta l-Istatuti tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2, kwalunkwe entità ġuridika stabbilita fi Stat Membru jew f'pajjiż assoċjat ma' Orizzont 2020 tista' tapplika biex issir Sieheb Ewleni f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.
2. Is-Shab Ewlenin u l-affiljati rilevanti tagħhom għandhom jintgħažlu permezz ta' sejha miftuħa, mhux diskriminatorja u kompetittiva u soġġetti għal evalwazzjoni indipendenti. Is-sejhiet għandhom ikunu xprunati mill-hteġa għal kapacitajiet ewlenin fl-implimentazzjoni tal-programm. Huma għandhom ikunu ppubblikati fuq il-websajt ta' Clean Sky u kkomunikati permezz tal-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati u kanali oħra sabiex tiġi żgurata l-usa' parteċipazzjoni possibbli.
3. Kwalunkwe membru jista' jtemm l-ađeżjoni fl-Impriża Kongunta Clean Sky 2. It-terminazzjoni għandha ssir effettiva u rrevokabbli sitt xhur wara li l-membri l-oħrajn jiġu nnotifikati. Sa minn dakinhar, il-Membru preċedenti għandu jinheles minn kwalunkwe obbligu għajr daww approvati jew li jsiru mill-Impriża Kongunta Clean Sky 2 qabel ma tintemm l-ađeżjoni.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 219/2007 tas-27 ta' Frar 2007 dwar l-istabbiliment ta' Impriża Kongunta għall-iżvilupp tas-sistema Ewropea ta' generazzjoni ġdida għall-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru (SESAR) (ĠU L 64, 2.3.2007, p. 1).

4. L-adeżjoni fl-Impriza Kongunta Clean Sky 2 ma tistax tiġi ttrasferita lil parti terza minghajr il-qbil minn qabel tal-Bord ta' Tmexxija.
5. Malli ssehh xi bidla fil-membri skont dan l-Artikolu, l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha immedjatament tippubblika fuq is-sit elettroniku tagħha lista aġġornata tal-membri tagħha flimkien mad-data ta' tali bidla.
6. L-adeżjoni tal-Assoċjati għandha tintemm awtomatikament hekk kif jintemmu l-azzjonijiet mibdija skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 li fihom huma jkunu involuti u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2017.

Artikolu 5

Korpi tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2

1. L-entitajiet tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandhom ikunu:
 - (a) il-Bord ta' Tmexxija;
 - (b) id-Direttur Eżekuttiv;
 - (c) il-Kumitati ta' Tmexxija;
 - (d) il-Kumitat Xjentifiku;
 - (e) il-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati.
2. Il-Kumitat Xjentifiku u l-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati għandhom ikunu korpi konsultattivi tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

Artikolu 6

Kompożizzjoni tal-Bord ta' Tmexxija

Il-Bord ta' Tmexxija għandu jkun magħmul minn dawn li ġejjin:

- (a) rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni f'isem l-Unjoni;
- (b) rappreżentant wiehed ta' kull Mexxej;
- (c) rappreżentant wiehed tas-Shab Ewlenin għal kull ITD;
- (d) rappreżentant wiehed tal-Assoċjati għal kull ITD;
- (e) rappreżentant wiehed tas-Shab Ewlenin għal kull IADP.

Artikolu 7

Funzjonament tal-Bord ta' Tmexxija

1. Ir-rappreżentant tal-Unjoni għandu jkollu 50 % tad-drittijiet tal-vot. Id-drittijiet tal-vot tal-Unjoni għandu jkun indiviżibbli. Kull rappreżentant ieħor għandu jkollu numru ugwali ta' voti. Ir-rappreżentanti għandhom jagħmlu kull sforz biex jiksbu kunsens. Jekk ma jintlahaqx kunsens, il-Bord ta' Tmexxija għandu jiehu deċiżjonijiet b'maġġoranza ta' mill-inqas 80 % tal-voti kollha, inklużi l-voti ta' dawk li jkunu assenti.
2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jeleġgi l-president tiegħu għal perijodu ta' sentejn.

3. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jorganizza l-laqgħat ordinarji tiegħu mill-inqas darbtejn fis-sena. Huwa jista' jorganizza laqgħat straordinarji fuq it-talba tal-Kummissjoni jew ta' maġġoranza tar-rappreżentanti tal-membri privati, jew fuq it-talba tal-president. Il-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija għandhom jiġu organizzati mill-President tiegħu u għandhom normalment isiru fis-sede tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2.

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkollu d-dritt li jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet, iżda ma għandu jkollu l-ebda dritt ta' vot.

Il-President jew il-Viċi-President tal-Grupp ta' Rappreżentanti tal-Istati għandu jkollu d-dritt jattendi l-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija bhala osservatur u jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet tiegħu, iżda minghajr drittijiet għal vot.

Il-President tal-Kumitat Xjentifiku għandu jkollu d-dritt, kull meta jiġu diskussi kwistjonijiet li jaqgħu fil-kompiti tiegħu, jattendi l-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija bhala osservatur u jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet tiegħu, iżda minghajr drittijiet għal vot.

Il-Bord ta' Tmexxija jista' jistieden persuni ohra biex jattendu għal-laqgħat tiegħu bhala osservaturi, b'mod partikolari r-rappreżentanti tal-awtoritajiet reġjonali fl-Unjoni.

4. Ir-rappreżentanti tal-membri ma għandhomx ikunu responsabbli personalment għal azzjonijiet meħuda fil-kapaċità tagħhom bhala rappreżentanti tal-Bord ta' Tmexxija.

5. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta r-regoli ta' proċedura proprji tiegħu.

6. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta miżuri transizzjonali, kif xieraq.

Artikolu 8

Kompiti tal-Bord tat-Tmexxija

1. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jkollu r-responsabbiltà kumplessiva għall-orjentazzjoni strateġika u l-operazzjonijiet tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 u għandu jwettaq superviżjoni tal-implimentazzjoni tal-attivitajiet tagħha.

Il-Kummissjoni, fir-rwol tagħha fil-Bord ta' Tmexxija, għandha tara li tiżgura l-koordinazzjoni bejn l-attivitajiet tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 u l-attivitajiet rilevanti ta' Orizzont 2020 bil-hsieb li jiġu promossi sinerġiji meta jiġu identifikati prijoritajiet koperti mir-riċerka kollaborattiva.

2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu b'mod partikolari jwettaq il-kompiti li ġejjin:

- (a) jivvaluta, jaċċetta jew jirrifjuta l-applikazzjonijiet għal adeżjoni f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dawn l-Istatuti;
- (b) jiddeċiedi dwar it-terminazzjoni tal-adeżjoni fl-Impriża Kongunta Clean Sky 2 ta' kwalunkwe membru li ma jissodisfax l-obbligi tiegħu;
- (c) jadotta r-regoli finanzjarji tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 f'konformità mal-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament;
- (d) jadotta l-baġit annwali tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2, inkluż il-pjan tal-istabbiliment tal-persunal korrispondenti filwaqt li jindika l-għadd ta' postijiet temporanji skont il-grupp tal-funzjoni u skont il-grad u n-numru ta' persunal b'kuntratt u esperti nazzjonali ssekondati espressi f'ekwivalenti full-time;
- (e) jeżerċita s-setgħat ta' awtorità tal-hatra fir-rigward tal-persunal, f'konformità mal-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament;

- (f) jahtar id-Direttur Eżekuttiv, inehhili mill-kariga, jestendi l-mandat tiegħu, jiggwidah u jwettaq monitoraġġ tal-prestazzjoni tiegħu;
- (g) japprova l-istruttura organizzattiva tal-Uffiċċju tal-Programm fuq rakkomandazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv;
- (h) jadotta l-pjan ta' hidma u l-estimi tal-infiq korrispondenti, kif propost mid-Direttur Eżekuttiv wara li jkun ikkonsulta lill-Kumitat Xjentifiku u lill-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati;
- (i) japprova l-pjan ta' attivitajiet addizzjonali msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 4(2) ta' dan ir-Regolament abbażi ta' proposta mressqa mill-membri privati u wara li jkun ikkonsulta grupp konsultattiv ad hoc, fejn xieraq;
- (j) jirċievi u jagħti opinjoni dwar id-dikjarazzjoni msemmija fl-Artikolu 4(3) ta' dan ir-Regolament;
- (k) japprova r-rapport tal-attività annwali, inkluż l-ispiża korrispondenti;
- (l) jagħmel arrangamenti, kif jixraq, għall-istabbiliment ta' kapacità ta' awditjar intern tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2;
- (m) jiżgura li jkun hemm proċeduri għal sejhiet miftuħin u trasparenti u japprova s-sejhiet kif ukoll, fejn xieraq, ir-regoli relatati għas-sottomissjoni, l-evalwazzjoni, l-għażla u l-proċeduri ta' rieżami;
- (n) japprova l-lista ta' proposti u offerti magħżula għal finanzjament abbażi ta' klassifika magħmula minn bord ta' esperti indipendenti;
- (o) jistabbilixxi politika dwar il-komunikazzjoni għall-Impriza Kongunta Clean Sky 2 fuq rakkomandazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv;
- (p) fejn xieraq, jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni tar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg f'konformità mal-Artikolu 6(3) ta' dan ir-Regolament;
- (q) fejn xieraq, jistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali f-Impriza Kongunta Clean Sky 2 u dwar l-użu ta' apprendisti f'konformità mal-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament;
- (r) fejn xieraq, jistabbilixxi gruppi konsultattivi flimkien mal-korpi tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2;
- (s) fejn xieraq, jippreżenta lill-Kummissjoni talba biex dan ir-Regolament jiġi emendat li tiġi proposta minn membru tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2;
- (t) ikun responsabbli għal kwalunkwe komputu li ma jiġix allokat speċifikament lil korpi partikolari tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2; huwa jista' jassenja tali kompiti lil kwalunkwe wiehed minn dawk il-korpi.

Artikolu 9

Hatra, tnehhija mill-kariga jew estensjoni tal-mandat tad-Direttur Eżekuttiv

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinatar mill-Bord ta' Tmexxija, minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, b'segwitu għal proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti. Il-Kummissjoni għandha tassocja r-rappreżentanza mill-membri privati fil-proċedura tal-għażla kif xieraq.

B'mod partikolari, rappreżentanza xierqa mill-membri privati għandha tiġi żgurata fl-istadju ta' qabel l-għażla tal-proċedura tal-għażla. Għal dak l-għan, il-membri privati għandhom jaħtru bi qbil komuni rappreżentant kif ukoll osservatur fisem il-Bord ta' Tmexxija.

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun membru tal-persunal u għandu jkun impjegat bħala aġent temporanju tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 skont il-punt (a) tal-Artikolu 2 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg.

Għall-fini li jiġi konkluż il-kuntratt mad-Direttur Eżekuttiv, l-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandha tkun irrappreżentata mill-President tal-Bord ta' Tmexxija.

3. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' tliet snin. Sa tmiem dak il-perijodu, il-Kummissjoni filwaqt li tassocja l-membri privati kif jixraq għandha twettaq valutazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u tal-kompiti u l-isfidi futuri tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2.

4. Il-Bord ta' Tmexxija, filwaqt li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni li tikkunsidra l-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal perijodu ta' mhux aktar minn hames snin.

5. Direttur Eżekuttiv b'mandat li gġedded ma jistax jiehu sehem fi proċedura tal-ghażla oħra għall-istess kariga fi tmiem il-perijodu globali.

6. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga biss b'deċiżjoni tal-Bord ta' Tmexxija li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni li tassocja lill-membri privati, kif xieraq.

Artikolu 10

Kompiti tad-Direttur Eżekuttiv

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun il-kap eżekuttiv responsabbli mill-ġestjoni ta' kuljum tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 f'konformità mad-deċiżjonijiet tal-Bord ta' Tmexxija.

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jagħti rendikont lill-Bord ta' Tmexxija.

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimplimenta l-baġit tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2.

4. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jwettaq dawn il-kompiti li ġejjin b'mod indipendenti:

(a) ihejji u jippreżenta għall-adozzjoni lill-Bord ta' Tmexxija l-abbozz tal-baġit annwali, inkluż it-tabella tal-persunal korrispondenti filwaqt li jindika l-ghadd ta' postijiet temporanji f'kull grad u grupp ta' funzjoni u l-ghadd ta' persunal b'kuntratt u esperti nazzjonali ssekondati espressi f'ekwivalenti full-time;

(b) ihejji u jippreżenta għall-adozzjoni lill-Bord ta' Tmexxija l-pjan ta' hidma u l-estimi tal-ispejjeż korrispondenti;

(c) jippreżenta l-kontijiet annwali lill-Bord ta' Tmexxija għall-opinjoni;

(d) ihejji u jippreżenta għall-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija r-rapport tal-attività annwali inkluż informazzjoni dwar l-ispiża korrispondenti;

(e) jindirizza r-riżoluzzjoni tat-tilwim tat-tieni istanza f'ITDs jew IADPs jew TAs;

(f) jindirizza r-riżoluzzjoni tat-tilwim tal-prim'istanza f'ITDs jew IADPs jew TAs;

(g) jissorvelja s-sejhiet għal proposti abbażi tal-kontenut u s-suġġetti proposti mill-Kumitat ta' Tmexxija tal-ITD/IADP rilevanti u f'konformità mal-ghanijiet tal-programm u jippreżenta għall-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija l-lista ta' azzjonijiet magħzula għall-finanzjament;

- (h) jinforma lill-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati u l-Kumitat Xjentifiku regolarment dwar il-kwistjonijiet rilevanti kollha għar-rwol konsultattiv tagħhom;
- (i) jiffirma ftehimiet u deċiżjonijiet individwali;
- (j) jiffirma kuntratti ta' akkwist;
- (k) jimplimenta l-politika ta' komunikazzjoni tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2;
- (l) jorganizza, jidderiegi u jwettaq superviżjoni tal-operazzjonijiet u l-persunal tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 fil-limiti tad-delega mill-Bord ta' Tmexxija kif previst fl-Artikolu 6(2) ta' dan ir-Regolament;
- (m) jistabbilixxi u jiżgura l-funzjonament ta' sistema effettiva u effiċjenti ta' kontroll intern u jirrapporta kwalunkwe bidla sinifikanti fiha lill-Bord ta' Tmexxija;
- (n) jiżgura li l-valutazzjoni tar-riskju u l-ġestjoni tar-riskju jitwettqu;
- (o) jiehu kwalunkwe miżura oħra meħtieġa biex jiġi vvalutat il-progress li għamlet l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 lejn il-kisba tal-ghanijiet tagħha;
- (p) iwettaq kwalunkwe kompitu fdat jew iddelegat lid-Direttur Eżekuttiv mill-Bord ta' Tmexxija;
- (q) jiżgura l-koordinazzjoni bejn id-diversi ITDs, IADPs u TAs u jiehu azzjoni adatta biex jiġġestixxi l-interfaċċi, jevita duplikazzjoni indebita bejn il-proġetti u jiffavorixxi s-sinerġiji fl-ITDs, l-IADPs u t-TAs kollha;
- (r) jipproponi lill-Bord ta' Tmexxija adattamenti tal-kontenut tekniku u l-allokazzjonijiet baġitarji bejn l-ITDs, il-IADPs u t-TAs;
- (s) jiżgura li jkun hemm komunikazzjoni effettiva bejn l-Evalwatur tat-Teknoloġija, l-IADPs u l-ITDs u jiżgura li jintlahqu l-iskadenzi għat-trasmissjoni tad-data meħtieġa lill-Evalwatur tat-Teknoloġija;
- (t) jippresjedi l-entità governattiva tal-Evalwatur tat-Teknoloġija u jiżgura li jittiehdu l-miżuri adatti kollha sabiex l-Evalwatur tat-Teknoloġija jwettaq il-kompiti tiegħu kif deskritt fl-Artikolu 12 ta' dawn l-Istatuti;
- (u) jiżgura li l-ghanijiet ppjanati u l-iskedi jiġu ssodisfati, jikkoordina u jsejwi l-attivitajiet tal-ITD u l-IADP u jipproponi kwalunkwe evoluzzjoni adatta tal-ghanijiet u l-iskeda relatata;
- (v) jissorvelja l-progress li jkun sar mill-ITDs u l-IADPs lejn il-kisba tal-ghanijiet, b'mod partikolari abbażi tal-valutazzjonijiet tal-Evalwatur tat-Teknoloġija;
- (w) japprova kwalunkwe trasferimenti baġitarju ta' inqas minn 10 % tal-allokazzjonijiet tal-baġit annwali bejn l-ITDs u l-IADPs u fi hdanhom;
- (x) jorganizza l-iskambju ta' informazzjoni mal-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati.

5. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jistabbilixxi Uffiċċju tal-Programm għall-eżekuzzjoni, taht ir-responsabilità tiegħu, ta' kull kompitu ta' appoġġ li jirriżulta minn dan ir-Regolament. L-Uffiċċju tal-Programm għandu jkun magħmul mill-persunal tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2, u għandu, b'mod partikolari, iwettaq il-kompiti li ġejjin:

- (a) jipprovdi appoġġ fl-istabbiliment u t-tmexxija ta' sistema ta' kontabbiltà adatta f'konformità mar-regoli finanzjarji tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2;

- (b) jiġġestixxi s-sejhiet kif previst fil-pjan ta' hidma u jamministra l-ftehimiet u id-deċiżjonijiet, inklużi l-koordinazzjoni tagħhom;
- (c) jipprovdi lill-membri u lill-entitajiet l-oħrajn tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 b'kull informazzjoni u appoġġ li jehtieġu biex iwettqu dmirijiethom u jwieġbu għat-talbiet speċifiċi tagħhom;
- (d) jaġixxi bħalasegretarjat tal-korpi tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 u jipprovdi appoġġ lil korpi konsultattivi stabbiliti mill-Bord ta' Tmexxija.

Artikolu 11

Kumitati ta' Tmexxija

1. Il-Kumitati ta' Tmexxija għandhom jiġu stabbiliti għall-ITDs u l-IADPs li ġejjin:

- (a) IADP tal-Inġenji tal-Ajru Kbar tal-Passiġġieri;
- (b) IADP tal-Inġenji tal-Ajru Reġjonali;
- (c) IADP tal-Inġenji li jaħdmu bl-iskrejjen;
- (d) ITD tal-Qafas tal-Inġenji tal-Ajru;
- (e) ITD tal-Magni;
- (f) ITD tas-Sistemi.

2. Il-Kumitati ta' Tmexxija għall-ITDs li ġejjin tal-Impriża Kongunta Clean Sky għandhom jibqgħu jeżistu u jaħdmu skont ir-regoli eżistenti tagħhom (fir-rigward tal-ġamla tagħhom, il-laqgħat, il-kompiti u r-regoli ta' proċedura) kif iddefinit skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 sakemm jintemmu l-azzjonijiet li jirriżultaw skont dak ir-Regolament:

- (a) ITD tal-Inġenji tal-Ajru Intelliġenti bil-Ġwienah Fissi;
- (b) ITD tal-Inġenji tal-Ajru Reġjonali Ekoloġiċi;
- (c) ITD tal-Inġenji Ekoloġiċi bl-Iskrejjen;
- (d) ITD tas-Sistemi għal Operazzjonijiet Ekoloġiċi;
- (e) ITD tal-Magni Sostenibbli u Ekoloġiċi;
- (f) ITD tal-Eko-Disinn.

3. Kompożizzjoni Kull Kumitat ta' Tmexxija għandu jkun magħmul minn:

- (a) President – rappreżentant anzjan tal-Mexxej(ja) tal-ITD jew l-IADP;
- (b) rappreżentant ta' kull Sieheb Ewlieni tal-ITD jew l-IADP; rappreżentanti tal-mexxejja ta' ITDs jew IADPs oħrajn jistgħu jiehdu sehem ukoll;
- (c) rappreżentant wiehed jew aktar tal-Uffiċċju tal-Programm, kif mahtur mid-Direttur Eżekuttiv.

4. Kull Kumitat ta' Tmexxija għandu jiltaqa' mill-inqas kull tliet xhur. Laqgħat straordinarji għandhom jiġu organizzati fuq it-talba tal-President jew tad-Direttur Eżekuttiv.

Rappreżentant tal-Kummissjoni jista' jipparteeċipa, bħala osservatur.

Membri privati b'interess fir-riżultati tal-ITD jew il-IADP jistgħu jiġu mistiedna jattendu.

5. Kull Kumitat ta' Tmexxija għandu jkun responsabbli għal:

- (a) l-ghoti ta' gwida u l-monitoraġġ tal-funzjonijiet tekniċi tal-ITD jew l-IADP tiegħu u t-tehid ta' deċiżjonijiet fisem l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 dwar materji tekniċi speċifiċi għall-ITD jew l-IADP rilevanti f'konformità mal-ftehimiet jew deċiżjonijiet dwar l-ghotja;
- (b) ir-rappurtar lid-Direttur Eżekuttiv abbażi tal-indikaturi ta' rappurtar li għandhom jiġu ddefiniti mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2;
- (c) l-ghoti tad-data kollha meħtieġa għall-Evalwatur tat-Teknoloġija f'format li għandu jiġi maqbul mal-Evalwatur tat-Teknoloġija abbażi tat-termini u l-kondizzjonijiet tal-mandat mogħti mill-Bord ta' Tmexxija lill-Evalwatur tat-Teknoloġija għall-valutazzjoni tiegħu;
- (d) l-istabbiliment tal-pjani ta' implimentazzjoni annwali ddettaljati għall-ITD jew l-IADP f'konformità mal-pjan ta' hidma;
- (e) il-proponiment tal-kontenut tas-sejhiet għall-proposti;
- (f) l-ghoti ta' pariri dwar il-kontenut tas-sejhiet għall-offerti li għandhom jiġu mnedija mill-Impriza Kongunta flimkien mal-membri kkonċernati u f'kooperazzjoni magħhom;
- (g) l-istabbiliment tal-ordni ta' rotazzjoni għar-rappreżentanti tas-Shab Ewlenin fuq il-Bord ta' Tmexxija. Id-deċiżjonijiet dwar din il-kwistjoni għandhom jittiehdu mir-rappreżentanti tas-Shab Ewlenin biss. Ir-rappreżentanti tal-Mexxejja m'għandux ikollhom id-dritt tal-vot;
- (h) ir-riżoluzzjoni ta' tilwim fi hdan l-ITD jew l-IADP;
- (i) proponiment lid-Direttur Eżekuttiv ta' bidliet fl-allokazzjoni tal-baġit fi hdan l-ITD jew l-IADP tiegħu.

6. Kull Kumitat ta' Tmexxija għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu, abbażi ta' mudell komuni għall-Kumitati ta' Tmexxija kollha.

Artikolu 12

Evalwatur tat-Teknoloġija u Attivitajiet Trasversali oħrajn

1. Evalwatur tat-Teknoloġija indipendenti, bħala Attività Trasversali, għandu jeżisti għat-tul ta' żmien kollu tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

L-Evalwatur tat-Teknoloġija għandu jkollu l-kompiti li ġejjin:

- (a) il-monitoraġġ u l-valutazzjoni tal-impatt ambjentali u fuq is-soċjetà tar-riżultati teknoloġiċi tal-ITDs u l-IADPs individwali fl-attivitajiet kollha ta' Clean Sky, speċifikament il-kwantifikazzjoni tat-titjib mistenni rigward l-istorbju kumplessiv, il-gassijiet b'effett ta' serra u l-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu l-arja mis-settur tal-avjazzjoni f'xenarji futuri meta mqabbla ma' xenarji bażi;

- (b) l-ghoti ta' feedback lil ITDs u IADPs sabiex titjieb kemm jista' jkun il-prestazzjoni tagħhom meta mqabbla mal-miri u l-ghanijiet rispettivi tagħhom;
 - (c) li jipprovdi kontribut, permezz tad-Direttur Eżekuttiv, lill-Bord ta' Tmexxija dwar l-impatti ambjentali u fuq is-socjetà tal-attivitajiet ta' Clean Sky biex jippermetti lill-Bord ta' Tmexxija li jiehu l-azzjonijiet kollha mehtieġa biex itejjeb kemm jista' jkun il-benefiċċji fil-programmi kollha ta' Clean Sky, meta mqabbla mal-miri u l-ghanijiet ta' livell għoli tal-programmi;
 - (d) li jipprovdi informazzjoni regolari, permezz tal-membri, id-Direttur Eżekuttiv u entitajiet ohra tal-Impriza Kongunta, fuq l-impatt tar-riżultati teknoloġiċi tal-ITDs u IADPs.
2. Il-bord ta' tmexxija tal-Evalwatur tat-Teknoloġija għandu jkun ippresedut mid-Direttur Eżekuttiv. Il-kompożizzjoni u r-regoli ta' proċedura tiegħu għandhom jiġu adottati mill-Bord ta' Tmexxija, abbażi ta' proposta mid-Direttur Eżekuttiv.
3. L-Ekodisinn u l-Attivitajiet Trasversali tat-Trasport Żgħir bl-Ajru kollha għandhom ikollhom Kumitat ta' Koordinazzjoni li għandu jkun inkarigat mill-koordinazzjoni tal-attivitajiet tagħhom f'kooperazzjoni mal-ITDs u IADPs. Il-Kumitat ta' Koordinazzjoni għandu jkun ippresedut mill-Mexxej(ja) rispettiv(i). Il-kompożizzjoni u r-regoli ta' proċedura tiegħu għandhom jiġu adottati mill-Bord ta' Tmexxija, abbażi ta' proposta mid-Direttur Eżekuttiv.

Artikolu 13

Kumitat Xjentifiku

1. Il-Kumitat Xjentifiku għandu jkun magħmul minn mhux iktar minn 12-il membru. Huwa għandu jeleġġi president minn fost il-membri tiegħu.
2. Il-membri tal-Kumitat Xjentifiku għandhom jirreflettu rappreżentanza bbilancjata ta' esperti rrikonoxxuti fuq livell dinji mill-akkademji, l-industrija u mill-korpi regolatorji. B'mod kollettiv, il-membri tal-Kumitat Xjentifiku għandu jkollhom il-kompetenzi xjentifiċi u l-għarfien espert neċessarji li jkopru l-qasam tekniku mehtieġ biex isiru rakkomandazzjonijiet ibbażati fuq ix-xjenza għall-Impriza Kongunta Clean Sky 2.
3. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jistabbilixxi l-kriterji u l-proċess tal-għażla għall-kompożizzjoni tal-Kumitat Xjentifiku u għandu jahtar il-membri tiegħu. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jikkunsidra l-kandidati potenzjali proposti mill-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati.
4. Il-Kumitat Xjentifiku għandu jwettaq il-kompiti li ġejjin:
 - (a) jagħti konsulenza dwar prijoritajiet xjentifiċi li għandhom jiġu indirizzati fil-pjani ta' hidma;
 - (b) jagħti konsulenza dwar il-kisbiet xjentifiċi deskritti fir-rapport tal-attività annwali.
5. Il-Kumitat Xjentifiku għandu jiltaqa' mill-inqas darbtejn fis-sena. Il-laqgħat għandhom jiġu organizzati mill-President tiegħu.
6. Il-Kumitat Xjentifiku jista', bil-qbil tal-president, jistieden lil persuni ohra biex jattendu l-laqgħat tiegħu.
7. Il-Kumitat Xjentifiku għandu jadotta r-regoli ta' proċedura proprja tiegħu.

Artikolu 14

Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati

1. Il-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati għandu jkun magħmul minn rappreżentat wiehed ta' kull Stat Membru u ta' kull pajjiż assoċjat ma' Orizzont 2020. Huwa għandu jeleġġi President u viċi President minn fost il-membri tiegħu.

2. Il-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati għandu jiltaqa' mill-inqas darbtejn fis-sena. Il-laqgħat għandhom jiġu organizzati mill-President tiegħu. Id-Direttur Eżekuttiv u l-President tal-Bord ta' Tmexxija jew ir-rappreżentanti tagħhom għandhom jattendu għal-laqgħat.

Il-president tal-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati jista' jistieden lil persuni oħra biex jattendu għal-laqgħat tiegħu bħala osservaturi, b'mod partikolari r-rappreżentanti tal-awtoritajiet reġjonali fl-Unjoni u r-rappreżentanti ta' assoċjazzjonijiet tal-SMEs.

3. Il-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati għandu jiġi kkonsultat u, b'mod partikolari, għandu jeżamina l-informazzjoni u jipprovdi opinjonijiet dwar is-suġġetti li ġejjin:

(a) il-progress li jkun sar fil-programm tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 u lejn il-kisba tal-miri tagħha;

(b) aġġornamenti dwar l-orjentazzjoni strategika;

(c) konnessjonijiet ma' Orizzont 2020;

(d) il-pjani tax-xogħol;

(e) l-involviment tal-SMEs.

4. Il-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati għandu jipprovdi wkoll informazzjoni lil u jaġixxi bħala interfaċċja mal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 dwar il-materji li ġejjin:

(a) l-istatus ta' programmi nazzjonali jew reġjonal rilevanti ta' riċerka u innovazzjoni u l-identifikazzjoni ta' oqsma ta' kooperazzjoni potenzjali, inkluż l-użu ta' teknoloġiji aeronawtiċi;

(b) il-miżuri speċifiċi meħuda fuq livell nazzjonali jew reġjonali fir-rigward ta' avvenimenti ta' disseminazzjoni, workshops tekniċi ddedikati u attivitajiet ta' komunikazzjoni.

5. Fuq inizzjattiva tiegħu stess, il-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati jista' johroġ rakkomandazzjonijiet jew proposti għall-Bord ta' Tmexxija rigward kwistjonijiet tekniċi, manġerjali u finanzjarji kif ukoll dwar pjani annwali, b'mod partikolari meta daww il-kwistjonijiet jolqtu interessi nazzjonali jew reġjonali.

Il-Bord ta' Tmexxija għandu mingħajr dewmien żejjed jinforma lill-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati bis-segwitu għal tali rakkomandazzjonijiet jew proposti, jew għandu jagħti r-raġunijiet fil-każ li ma jkunx ingħata segwitu għalihom.

6. Il-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati għandu jirċievi informazzjoni fuq bażi regolari, fost l-oħrajn dwar il-partecipazzjoni f'azzjonijiet iffinanzjati mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2, dwar l-eżitu ta' kull sejha għal proposti u implementazzjoni tal-proġetti, dwar is-sinergiji ma' programmi rilevanti oħrajn tal-Unjoni, u dwar l-eżekuzzjoni tal-baġit tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

7. Il-Grupp tar-Rappreżentanti tal-Istati għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu stess.

Artikolu 15

Sorsi ta' finanzjament

1. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għanda tkun iffinanzjata b'mod kongunt mill-Unjoni u l-membri privati u l-entitajiet affiljati tagħhom permezz ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji mħallsin f'pagamenti parzjali u kontribuzzjonijiet li jikkonsistu mill-ispejjeż imġarrba minnhom fl-implementazzjoni ta' azzjonijiet indiretti li mhumix imħallsin lura mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

2. L-ispejjeż amministrattivi tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 ma għandhomx jaqbuż EUR 78 miljun u għandhom ikunu koperti permezz ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji diviżi ugwalment fuq bażi annwali bejn l-Unjoni u l-membri privati tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2. Jekk parti mill-kontribuzzjoni għall-ispejjeż amministrattivi ma tintużax, din tista' tkun disponibbli biex tkopri l-ispejjeż operazzjonali tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

3. L-ispejjeż operazzjonali tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandhom ikunu koperti permezz ta':

(a) kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni;

(b) kontribuzzjonijiet in natura mill-Mexxejja u s-Shab Ewlenin u l-entitajiet affiljati magħhom li jikkonsistu mill-ispejjeż imġarrba minnhom fl-implimentazzjonijiet ta' azzjonijiet indiretti li minnhom titnaqqas il-kontribuzzjoni tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 u kwalunkwe kontribuzzjoni oħra tal-Unjoni għal dawk l-ispejjeż.

4. Ir-riżorsi tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 imdaħħla fil-baġit tagħha għandhom ikunu magħmula mill-kontribuzzjonijiet li ġejjin:

(a) il-kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-membri għall-ispejjeż amministrattivi;

(b) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għall-ispejjeż operazzjonali;

(c) kwalunkwe dhul iġġenerat mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2;

(d) kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja, riżorsa u dhul iehor.

Kwalunkwe mġax li jirriżulta mill-kontribuzzjonijiet imħallsa lill-Impriza Kongunta Clean Sky 2 mill-membri tagħha għandu jitqies bħala d-dhul tagħha.

5. Ir-riżorsi kollha tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 u l-attivitajiet tagħha għandhom ikunu ddedikati għall-ghanijiet stabbiliti fl-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament.

6. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandu jkollha s-sjeda tal-assi kollha iġġenerati minnha jew ttrasferiti lilha għall-kisba tal-oġġettivi tagħha.

7. Hlief fil-każ li l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 tiġi likwidata, kwalunkwe eċċess ta' dhul jew infiq m'għandux jithallas lill-membri tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

Artikolu 16

Allokazzjoni tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni

1. Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni ddedikata għall-ispejjeż operazzjonali għandha tiġi allokata kif ġej:

(a) sa 40 % tal-finanzjament totali mill-Unjoni għandu jiġi allokat lill-Mexxejja u l-affiljati partecipanti tagħhom;

(b) sa 30 % tal-finanzjament totali mill-Unjoni għandu jiġi allokat lis-Shab Ewlenin u l-affiljati partecipanti tagħhom;

(c) mill-inqas 30 % tal-finanzjament totali mill-Unjoni għandu jiġi allokat permezz ta' sejhiet għal proposti u sejhiet għal offerti kompetittivi. Għandha tinghata attenzjoni partikolari li tiġi żgurata partecipazzjoni adatta mill-SMEs.

2. Il-finanzjament skont il-paragrafu 1 għandu jkun allokat wara l-evalwazzjoni tal-proposti minn esperti indipendenti.

3. Fl-Anness III għal dan ir-Regolament jingħata tqassim indikattiv tal-allokazzjoni tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-ITDs, IADPs u TAs.

Artikolu 17

Impenji finanzjarji

1. L-impenji finanzjarji tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 ma għandhomx jaqbu l-ammont ta' riżorsi finanzjarji disponibbli jew impenjati għall-baġit tagħha mill-membri tagħha.

2. L-impenji baġitarji jistgħu jitqassmu f'pagamenti parzjali annwali. Kull sena, il-Kummissjoni u l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandhom jippenjaw l-pagamenti parzjali annwali b'kont dovut tal-progress tal-azzjonijiet li jirċievu l-appoġġ finanzjarju, il-htigijiet stmati u l-baġit disponibbli.

L-iskeda ta' żmien indikattiva għall-impenn tal-pagamenti parzjali annwali individwali għandha tiġi kkomunikata lill dawk li jirċievu l-fondi tal-Unjoni.

Artikolu 18

Sena finanzjarja

Is-sena finanzjarja għandha tkun mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru.

Artikolu 19

Ippjanar operazzjonali u finanzjarju

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta għall-adozzjoni mill-Bord ta' Tmexxija abbozz ta' pjan ta' hidma annwali jew pluriennali, li għandu jinkludi pjan iddettaljat tal-attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-attivitajiet amministrattivi u l-estimi tal-ispejjeż korrispondenti. L-abbozz ta' pjan ta' hidma għandu jinkludi wkoll il-valur stmat tal-kontribuzzjonijiet li għandhom isiru f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 15(3).

2. Il-pjan ta' hidma għandu jiġi adottat sal-aħħar tas-sena ta' qabel l-implimentazzjoni tiegħu. Il-pjan ta' hidma għandu jkun disponibbli pubblikament.

3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jipprepara l-abbozz tal-baġit annwali għas-sena segwenti u jippreżentah lill-Bord ta' Tmexxija għall-adozzjoni.

4. Il-baġit annwali għal sena partikolari għandu jkun adottat mill-Bord ta' Tmexxija sa tmiem is-sena preċedenti.

5. Il-baġit annwali għandu jkun adottat sabiex jitqies l-ammont tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni kif stabbilit fil-baġit tal-Unjoni.

Artikolu 20

Rappurtar operazzjonali u finanzjarju

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta annwalment lill-Bord ta' Tmexxija frigward it-twettiq tad-dmirijiet tad-Direttur Eżekuttiv f'konformità mar-regoli finanzjarji tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

Fi żmien xahrejn mill-gheluq ta' kull sena finanzjarja, id-Direttur Eżekuttiv għandu jissottometti lill-Bord ta' Tmexxija għall-approvazzjoni rapport tal-attività annwali dwar il-progress li sar mill-Impriza Kongunta Clean Sky 2 fis-sena kalendarja preċedenti, b'mod partikolari b'rabta mal-pjan ta' hidma annwali għal dik is-sena. Ir-rapport tal-attività annwali għandu jinkludi, fost l-oħrajn, informazzjoni dwar il-kwistjonijiet li ġejjin:

(a) riċerka, innovazzjoni u azzjonijiet oħra mwettqa u l-ispiża korrispondenti;

- (b) l-azzjonijiet ipprezentati, inkluż tqassim dettaljat skont it-tip ta' parteċipant, inkluż SMEs, u l-pajjiż;
- (c) l-azzjonijiet magħżula għall-finanzjament inkluż tqassim dettaljat skont it-tip ta' parteċipant, inkluż SMEs, u l-pajjiż u li tindika l-kontribuzzjoni tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 lill-parteċipanti u l-azzjonijiet individwali.

2. Meta jkun approvat mill-Bord ta' Tmexxija, ir-rapport tal-attività annwali għandu jkun disponibbli pubblikament.

3. Sal-1 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-uffiċjal tal-kontabilità tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandu jibgħat il-kontijiet proviżorji lill-uffiċjal tal-kontabilità tal-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri.

Sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tibgħat ir-rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Qorti tal-Awdituri.

Malli jirċievi l-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet proviżorji tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 skont l-Artikolu 148 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012, l-uffiċjal tal-kontabilità tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandu jhejji l-kontijiet finali tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 u d-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħathom lill-Bord ta' Tmexxija għal opinjoni.

Il-Bord ta' Tmexxija għandu jagħti opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2.

Id-Direttur Eżekuttiv għandu, sal-1 ta' Lulju tas-sena finanzjarja suċċessiva, jibgħat il-kontijiet finali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri, flimkien mal-opinjoni tal-Bord ta' Tmexxija.

Il-kontijiet finali għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* sal-15 ta' Novembru tas-sena suċċessiva.

Sat-30 ta' Settembru, id-Direttur Ġenerali għandu jagħti twegiba lill-Qorti tal-Awdituri għall-osservazzjonijiet li saru fir-rapport annwali tagħha. Id-Direttur Eżekuttiv għandu wkoll jippreżenta din it-twegiba lill-Bord ta' Tmexxija.

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta quddiem il-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-aħhar, kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-applikazzjoni bla xkiel tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena finanzjarja inkwistjoni, f'konformità mal-Artikolu 165(3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.

Artikolu 21

Awditu intern

L-awditur intern tal-Kummissjoni għandu jeżerċita l-istess setgħat fuq l-Impriza Kongunta Clean Sky 2 bħal daww eżerċitati fir-riġward tal-Kummissjoni.

Artikolu 22

Responsabbiltà tal-membri u assigurazzjoni

1. Ir-responsabbiltà finanzjarja tal-membri għad-djun tal-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tkun limitata għall-kontribuzzjonijiet tagħhom li jkunu diġà għamlu għall-ispejjeż amministrattivi.
2. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2 għandha tagħmel u żżomm assigurazzjoni adattata.

Artikolu 23

Kunflitt ta' interess

1. L-Impriza Kongunta Clean Sky 2, l-entitajiet u l-persunal tagħha għandhom jevitaw kwalunkwe kunflitt ta' interess fl-implimentazzjoni tal-attività tagħhom.

2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta regoli sabiex jiġu evitati u mmanigġjati l-kunflitti ta' interess applikabbli lill-membri, il-korpi u l-persunal tiegħu. Dawk ir-regoli għandhom ikunu intiżi biex jiġi evitat kwalunkwe kunflitt ta' interess fir-rigward tar-rappreżentanti tal-membri li jservu fil-Bord ta' Tmexxija.

Artikolu 24

Proċess ta' stralċ

1. Il-proċess ta' stralċ tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 għandu jsir fi tmiem il-perijodu definit fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament.
2. Minbarra l-paragrafu 1, il-proċedura tal-istralċ għandha tiskatta awtomatikament jekk l-Unjoni jew il-membri privati kollha jirtiraw mill-Impriża Kongunta Clean Sky 2.
3. Bil-ghan li jmxxi l-proċedimenti għall-istralċ tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2, il-Bord ta' Tmexxija għandu jahtar likwidatur wiehed jew iktar, li għandhom jikkonformaw mad-deċiżjonijiet tal-Bord ta' Tmexxija.
4. Meta l-Impriża Kongunta Clean Sky 2 tkun għaddejja mill-proċess ta' stralċ, l-assi tagħha għandhom jintużaw biex ikopru d-djun tagħha u l-ispiża relatata mal-proċess ta' stralċ. Kwalunkwe eċċess għandu jitqassam fost il-membri fiż-żmien tal-proċess ta' stralċ proporzjonalment mal-kontribuzzjoni finanzjarja tagħhom lill-Impriża Kongunta Clean Sky 2. Kwalunkwe eċċess bhal dan li jitqassam lill-Unjoni għandu jiġi ritornat lill-baġit tal-Unjoni.
5. Għandha tkun stabbilita proċedura ad hoc li tiżgura l-ġestjoni xierqa ta' kwalunkwe ftehim konkluz jew deċiżjoni adottata mill-Impriża Kongunta Clean Sky 2 kif ukoll kwalunkwe kuntratt ta' akkwist b'durata itwal mid-durata tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2.

ANNEX II

MEMBRI PRIVATI TAL-IMPRIŻA KONĠUNTA CLEAN SKY 2

1. MEXXEJJA:

1. AgustaWestland SpA and AgustaWestland Limited
2. Airbus SAS
3. Alenia Aermacchi SpA
4. Dassault Aviation SA
5. Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) e.V.
6. EADS-CASA
7. Airbus Helicopters SAS
8. Evektor
9. Fraunhofer Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V
10. Liebherr-Aerospace Lindenberg GmbH
11. MTU Aero Engines AG
12. Piaggio Aero Industries
13. Rolls-Royce Plc.
14. SAAB AB
15. Safran SA
16. Thales Avionics SAS

2. ASSOĊJATI

Lista ta' Assoċjati tal-Impriża Kongunta Clean Sky skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 li għandhom ukoll ikunu membri tal-Impriża Kongunta Clean Sky 2 skont dan ir-Regolament sakemm jitlestew l-azzjonijiet tagħhom mibdija skont ir-Regolament (KE) Nru 71/2008 ⁽¹⁾.

1. LMS International NV
2. Micromega Dynamics
3. EPFL Ecole Polytechnique Lausanne

⁽¹⁾ Din il-lista hi bbażata fuq l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 71/2008, aġġornata abbażi tal-ftehimiet eżistenti dwar l-ghotjiet iffirmati mill-Impriża Kongunta Clean Sky.

4. ETH Zurich
5. Huntsman Advanced Materials
6. RUAG Schweiz AG
7. University of Applied Sciences NW Switzerland (FHNW)
8. DIEHL Aerospace
9. DLR
10. EADS Deutschland GmbH
11. HADEG Recycling GmbH
12. MTU Aero Engines
13. Aeronova Aerospace SAU
14. Aeronova Engineering Solutions
15. Aeronova Manufacturing Engineering
16. ITP
17. EADS France
18. ONERA
19. Zodiac ECE
20. Zodiac Intertechnique
21. Zodiac Aerazur
22. HAI
23. IAI
24. Aerosoft
25. Avio
26. CIRA
27. CSM
28. DEMA
29. FOX BIT

30. IMAST
31. Piaggio Aero Industries
32. Politecnico di Torino
33. Università degli Studi Di Napoli "Federico II" Polo delle Scienze e della Tecnologia
34. Selex ES
35. SICAMB SPA
36. Università di Bologna
37. Università degli Studi di Pisa
38. ATR
39. ELSIS
40. L-Università ta' Malta
41. Aeronamic
42. Airborne Technology Centre
43. KIN Machinebouw B.V.
44. Eurocarbon
45. Fokker Aerostructures B.V. ⁽¹⁾
46. Fokker Elmo
47. Green Systems for Aircraft Foundation (GSAF)
48. Igor Stichting IGOR
49. Microflown Technologies
50. NLR
51. Stichting NL Cluster for ED
52. Stichting NL Cluster for SFWA
53. Sergem Engineering

⁽¹⁾ Precedentemente Stork Aerospace

54. GKN Aerospace Norway ⁽¹⁾
 55. TU Delft
 56. Universiteit Twente
 57. PZL - Świdnik
 58. Avioane Craiova
 59. INCAS
 60. Romaero
 61. Straero
 62. GKN Aerospace Sweden AB ⁽²⁾
 63. CYTEC ⁽³⁾
 64. Cranfield University
 65. QinetiQ
 66. University of Nottingham
-

⁽¹⁾ Précédemment Volvo Aero Norge AS

⁽²⁾ Précédemment Volvo Aero Corporation

⁽³⁾ Précédemment UMECO Structural Materials (DERBY) Limited; précédemment Advanced Composites Group (ACG)

ANNEX III

ALLOKAZZJONI INDIKATTIVA TAL-KONTRIBUZZJONI TAL-UNJONI LILL-ITDS/IADPS/TAS

	100 %
IADPs	
Inġenji tal-ajru kbar tal-passiġġieri	32 %
Inġenji tal-ajru reġjonali	6 %
Inġenji bl-iskrejjien	12 %
ITDs	
Oqfsa tal-ajruplani	19 %
Inġenji	17 %
Sistemi	14 %
Attivitajiet trasversali	
Evalwatur tat-Teknoloġija	1 % tal-valuri IADP/ITD ta' hawn fuq
Attività trasversali Eco-DESIGN	2 % tal-valuri IADP/ITD ta' hawn fuq
Attività Trasversali tat-Trasport Żgħir bl-Ajru	4 % tal-valuri IADP/ITD ta' hawn fuq